

— "Α, και σύ;

— Μάλιστα. Ἐνθυμείσαι πόσον ἤμην τεταραγμένη ὅτε ἀνεχώρησα χθές, ἔπειτα μ' ἐπέπληξε καὶ ἡ Θεία, καὶ ἔπειτα ἤρχοντο εἰς τὸν νοῦν μου πράγματα φοβερά καὶ ἐγὼ δὲν εἰξεύρω τί. Τέλος ἡ ψυχὴ μου...

— Ψυχὴ μου!

— Καὶ ἐπειδὴ ἠθέλησα νὰ μὴ συλλογίζομαι πλέον τίποτε, κατεκλίθην ἀμέσως καὶ ἔκλεισα τοὺς ὀφθαλμοὺς τόσον δυνατὰ, ὥστε παρευθὺς μ' ἐπῆρεν ὁ ὕπνος. Ἀλλὰ νὰ σου καὶ βλέπω τὸν συνταγματάρχην. Ἦτο ἐξηπλωμένος ὅπως τὸν εἶδον χθές, ἀλλ' εἶχε τὴν κόμην μακρὰν καὶ λευκὴν καὶ μορφὴν γλυκυτάτην καὶ σεβασμίαν. Μᾶς παρεκάλει δὲ νὰ τον θάψωμεν εἰς γῆν ἱερὰν καὶ σὺ καὶ ἐγὼ τὸν ἐπήραμεν καὶ τον ἐκομίσαμεν εἰς τὸ Νεκροταφεῖον. Φθάσαντες πρὸ τοῦ τάφου τῆς μητρὸς μου, εἶδομεν ὅτι τὸ μάρμαρον δὲν ἦτο εἰς τὴν θέσιν του, καὶ ἡ μήτηρ μου λευχειμονοῦσα ἐν τῷ βῆθει τοῦ τάφου ἔκειτο οὕτω πως, ὥστε ἔμενε θέσις κενὴ καὶ ἐφαίνετο ἀναμένουσα τὸν συνταγματάρχην. Ἀλλ' ὅσάκις ἐπεχειρήσαμεν νὰ τον καταβιβάσωμεν εἰς τὸν τάφον, ἡ θήκη του διέφευγε τῶν χειρῶν μας καὶ ἔμενε εἰς τὸν ἀέρα. Διέκρινα δὲ τοὺς χαρακτῆρας τοῦ ἀτυχοῦς γέροντος, διότι ἡ τριπλῆ θήκη του ἦτο διαφανὴς ὡς ἡ ἀλασαστρίνη λυχνία, ἣτις κρέμαται ἀπὸ τῆς ὀροφῆς τοῦ θαλάμου μου. Ἦτο δὲ περίλυπος καὶ ἀπὸ τοῦ τεθραυμένου ὠτός του ἔρρεεν ἄφθονον αἷμα. Ἀλλ' αἴφνης ἡ θήκη διαφυγοῦσα τῶν χειρῶν μας ἐξαφανίζεται, ἀπέμεινε δὲ μόνος καὶ ἄνευ θήκης ὁ συνταγματάρχης ὠχρὸς ὡς ἄγαλμα καὶ μέγας ὡς ὑψηλὴ δρυς. Αἱ ἐπωμίδες του αἰ χρυσαῖ ἠϋξήθησαν κατὰ μῆκος καὶ μετεσχηματίσθησαν εἰς πτέρυγας, ἐκαῖνος δὲ ἀνελήφθη εἰς τὸν οὐρανὸν εὐλογῶν ἡμᾶς καὶ διὰ τῶν δύο χειρῶν του. Αἴφνης ἐξύπνησα μετὰ δακρύων ἀλλὰ δὲν διηγῆθην τὸ ὄνειρον εἰς τὴν Θείαν διότι καὶ πάλιν ἤθελε μ' ἐπιπλήξει.

— Ἐμὲ μόνον πρέπει νὰ ἐπιπλήξῃ, ἀγαπητὴ μου Κλημεντίνα. Ἐγὼ πταίω ἐὰν ὁ γλυκὺς σου ὕπνος ἐταράχθῃ. Ἀλλὰ μετ' οὐ πολὺ τὰ πάντα διορθοῦνται. Εὐθὺς σήμερον θὰ προσπαθήσω νὰ εὕρω ὀριστικὸν τόπον πρὸς κοιτίαν τοῦ συνταγματάρχου.

## ΣΥΜΜΙΚΤΑ

ΟΛΥΜΠΙΟΣ ΖΕΥΣ. — Συμφώνως πρὸς τι ἀνέκδοτον ὑπερ πολλάκις ἐπαναληφθὲν κατέστη γενικῶς πιστευτόν, ὁ Φειδίας, ποιῶν τὸν ἐν Ὀλυμπίᾳ Δία, ἐνεπνεύσθη ὑπὸ τῶν ἐξῆς διασήμεων στίχων τῆς Ἰλιάδος (I, 528).

ἢ καὶ κυανέρισιν ἐπ' ὀφρύσι νεῦσε Κρονίων,  
ἀμβρόσιαι δ' ἄρα χαιται ἐπερρώσαντο ἀνάκτος  
κρατὸς ἀπ' ἀθανάτοισ' μέγαν δ' ἐλέλιξεν Ὀλυμπον.

Τὴν παρεῖδοςιν δὲ ταύτην ἐκράτυνεν ἡ σύμπτωσις, καθ' ἣν αἱ σωζόμεναι

κεφαλή τοῦ θεοῦ τούτου πᾶσαι περιστάσει αὐτὸν φέροντα κατὰ τὸ μέλλαν ἢ ἦσαν πυκνοὺς βαστρύχους καθήμενους ἀπὸ τοῦ μετώπου δίκην χαιτίης λέοντος. Ἐντεῦθεν δὲ κατέστη σύνηδες τὸ ποιεῖσθαι λόγον περὶ τῆς χαιτισίδου, κόμης τοῦ Διὸς καὶ τὸ συμπραίνειν ὅτι αἱ σωζόμεναι κεφαλαὶ ἐξηγοῦσι τοὺς ὁμηρικὸς στίχους· μίξ δέ τις τούτων ὠρισμένη, ἡ εὑρεθείσα ἐν Οἰτρίοι, ἣτις νῦν εὑρηται ἐν τῷ βυτικανικῷ μουσεῖῳ, ἐκφράζει θαυμασίως τὴν ποιητικὴν ιδέαν τοῦ Διὸς. Ὁ δὲ ἐν Μονάχῳ καθηγητὴς Brunh, εὐχαριστηθεὶς ἐκ τούτου τοῦ πορίσματος, προσέβη ἔτι περαιτέρω, ἀναγνωρίσας ἐν τῇ κεφαλῇ τῇ εὑρεθείσῃ ἐν Οἰτρίοι καλὸν ἀντίτυπον τῆς κεφαλῆς τοῦ ἀγάλματος τοῦ Φειδίου. Ὁ "Οδερβεκ καὶ ἄλλοι ἐξηκολούθησαν κατὰ μέγα μέρος παραδεχόμενοι τὴν γνώμην ταύτην, μὴ αἰσθανόμενοι ὅπῃ τὸ πνεῦμα τῆς προκειμένης κεφαλῆς διαφέρει τοῦ ὑψηλοῦ χαρακτήρος τῆς ἑλληνικῆς τέχνης ἐπὶ Φειδίου. Τὸ θέμα τοῦτο ἀνέλαβεν ὁ Γερμανὸς μὲν ἀλλ' ἐν Ἑσσίᾳ ζῶν ἀρχαιολόγος Στέφανι, ἐν τῇ ἐπ' ἐσχάτων ἐκδοθέντι φυλλαδίῳ τοῦ Comptendu de la Commission Archeologique τῆς Πετροπόλεως. Φρονεῖ δὲ οὗτος ὅτι πρέπει νὰ ζητήσωμεν εἰρημικώτερον τινὰ τύπον ὡς ἐκφράζοντα τοὺς χαρακτήρος τοῦ φειδικοῦ ἀγάλματος καὶ ἀνευρίσκει τὸ αἰτούμενον κατὰ προσέγγισιν ἐν τῇ κεφαλῇ τοῦ θεοῦ, οἷα ἀπετυπώθη ἐπὶ δύο ἀργυρῶν νομισμάτων τῆς Ἡλίδας. Τῶν δὲ νομισμάτων τούτων τὸ ἕτερον ἀποτεθροσκόρισται ἐν τῷ βρετανικῷ μουσεῖῳ καὶ παρέχει ἀνεμφηρίστως εὐγενέστατον τύπον ἑλληνικῆς τέχνης ἐν τῇ ὑψίστῃ αὐτῆς ἀκμῇ. Ὁ Στέφανι φρονεῖ ὅτι τὸ νόμισμα τοῦτο ἀνήκει εἰς χρόνον ὀλίγῳ προγενέστερον τοῦ Φειδίου, ἀλλὰ πιθανῶς ὀλίγους θὰ εὑρῆ τοὺς περὶ ταῦτα συμφωνοῦντας. Τὸ δ' ἕτερον νόμισμα εὑρηται ἐν τῷ Μουσείῳ τοῦ Βερολίνου καὶ ἀνήκει εἰς ἐποχὴν μεταγενεστέραν τῆς τοῦ Φειδίου. Μεταξὺ δὲ τῶν δύο τούτων τύπων θεωρεῖ ἀνευρετέον ὁ Στέφανι τὸν Ὀλύμπιον Δία. Καὶ ταῦτα μὲν οὕτω· ἀλλ' ὑπερκαπιζόμενοι τὰς κεφαλὰς τὰς ἐχούσας κόμην χαιτισιδῆ κατεργασμένην ἐκ τῶν ὀφρύων, ἀνακαλοῦμεν εἰς τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅτι τοιοῦτός τις εἶνε ὁ χαρακτήρ τῆς κόμης καὶ τοῦ μετώπου τῆς γνωστῆς ἐκ Μήλου μαρμαρίνης κεφαλῆς τῆς ἐν τῷ βρετανικῷ μουσεῖῳ. Καὶ καλεῖται μὲν αὕτη συνήθως Ἀσκληπιός, ἀλλ' ἐνίοτε, ἴσως δὲ ὀρθότερον, Ζεὺς, καθόσον τὰ λείψανα μεταλλίνου στεφάνου κοσμοῦντός ποτε τὴν κεφαλὴν, ἀρμύζουσι μᾶλλον εἰς τὸν Δία ἢ εἰς τὸν Ἀσκληπιόν. Τὴν κεφαλὴν δὲ ταύτην προτιθέποντες, εἶνε ἀδύνατον νὰ μὴ αἰσθανθῶμεν ὅτι τὸ δεικνύον τὴν κατεργασίαν αὐτῆς πνεῦμα δὲν συμφωνεῖ πρὸς τὴν ἐντελεστάτην ἀκμὴν τῆς γλυπτικῆς ἐν Ἑλλάδι. Οὕτω δὲ, κλίπερ παραδεχόμενοι τὴν γνώμην τοῦ Στέφανι περὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ Οἰτρίοι, νομίζομεν ὅτι δὲν ὑποχρεούμεθα νὰ παρρίψωμεν τὴν εἰδήσιν ὅτι ὁ Ζεὺς τοῦ Φειδίου εἶχε τὰς ἀμβροσίους χαιτάς, ὧν μνείαν ποιῶνται οἱ ὁμηρικοὶ στίχοι.

\* \*

ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΗΣ ΔΗΜΟΓΡΑΦΙΑΣ. Συνήλθεν ἐκ' ἐσχάτων ἐν Περτιίαις

συνέδριον δημογραφικόν. Καλοῦσι δὲ δημογραφίαν διὰ νεολογίας εἰλημμένης ἐκ τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης τὴν ἐπιστήμην τὴν ἀσχολουμένην περὶ τοὺς ἀνθρώπους, τὰ ἔθνη αὐτῶν, τὸν βίον καὶ τὸν θάνατον, μεταχειριζομένην δὲ ὡς ὄργανον τὴν στατιστικὴν. Πλεῖστα δὲ ζητήματα ἐξητάσθησαν, ἐν οἷς τὸ περὶ τῶν μεθόδων τῆς ἀπογραφῆς τῶν κατοίκων χώρας τινός, τὸ περὶ τῶν αἰτιῶν τῶν θανόντων, μάλιστα δ' ἐν νεκρᾷ ἡλικίᾳ, τὸ περὶ ἀποβολῶν καὶ τῶν διαφόρων αὐτῶν αἰτίων καὶ ἄλλα πολλά. Εὐχάριστον δὲ πρακτικὸν ἀποτέλεσμα ὑπῆρξεν ἡ ἀπόφασις τοῦ συνεδρίου περὶ συντάξεως στατιστικῶν δελταρίων περὶ γεννήσεων, γάμων, θανάτων. Τὰ πρότυπα ταῦτα δελτάρια, ὧν ἡ διατύπωσις συνεζητήθη μετὰ μεγίστης ἐπιμελείας, θὰ ἐφαρμοσθῶσιν ἀμέσως τὸ πρῶτον ἐν δύο πόλεσι, ταῖς Βρυξέλλαις καὶ τῇ Ῥώμῃ, ἕως δὲ θὰ ἐπακολουθήσῃ ταχέως καὶ τὸ Βερολίνον. Τὸ συνέδριον συζητοῦν τὰ κατὰ τὰς ἀποβολὰς ἀνεμνήσθη σπουδαίας τινός παρατηρήσεως τοῦ Ῥώσου δημογράφου Τσουριλόφ. Τοῦ λόγου ὄντος περὶ ἀποβολῶν παρατηρήθη ὅτι παρὰ τοῖς ἔθνεσιν ἔνθα τὸ γεννᾶν δίδυμα εἶνε σπάνιον (ὡς ἐν Γαλλίᾳ ἔνθα μεταξὺ 1000 γεννήσεων μόνον 9 γεννήσεις διδύμων ἀπαντῶσιν), συμβαίνουσι πολλάκι ἀποβολαί. Καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν δὲν ἠδύναντο νὰ εὗρωσι τὴν μεταξὺ τῶν δύο τούτων φαινομένων ὑπάρχουσαν σχέσιν· ἀλλὰ τὸ παρατηρηθὲν ὑπὸ τοῦ Ῥώσου ἐπιστήμονος ἔλυσε τὸ πρόβλημα. Κατὰ τὰς ἐρεῖνας δηλαδὴ αὐτοῦ αἰφύλακι παρ' αἷς γεννῶνται πολλά δίδυμα εἶνε ὑψηλοῦ ἀναστήματος· τοῦ δὲ τοκετοῦ ὄντος εὐκολωτέρου εἰς τὰς γυναῖκας τὰς ὑψηλὰς, εὐνόητον εἶνε ὅτι ἔνθα ὀλιγώτερα δίδυμα, δηλαδὴ ἔνθα χαμηλότεραι αἱ γυναῖκες, ἐκεῖ καὶ συχνότεραι αἱ ἀποβολαί.

Αυπηρὸν δὲ εἶνε ὅτι ὁ τὴν ἀξιόλογον ταύτην παρατήρησιν πρό τινας χρόνου ποιήσας Τσουριλόφ κατὰ τὰς αὐτὰς ἡμέρας, καθ' ἃς ἐν Παρισίοις εἰργάζετο τὸ συνέδριον, ἀπέθνησκεν ἐν Πετροπόλει νεκρώτατος ἔτι τὴν ἡλικίαν. Σπουδαιότατον ὑπῆρξε τὸ τελευταῖον αὐτοῦ ἔργον, φυλλάδιον ἐπιγραφόμενον αἰτίαι τοῦ ἐκφυλισμοῦ τῶν πεπολιτισμένων ἐθνῶν, ἐν ᾧ ἐπραγματεύθη τὸ ἐξῆς ζήτημα. Ὅταν αἱ στρατολογικαὶ ἐπιτροπαὶ ἐκλέγωσιν ἐκ τινος χώρας τοὺς Ῥωμαλεοτάτους καὶ ὠραιοτάτους τῶν ἀνδρῶν ἵνα κατατάξωσιν αὐτοὺς εἰς τοὺς στρατιώτας, ἐξαιροῦντες τοὺς ἀδυνατωτάτους καὶ λεπτοφυεστάτους, οἵτινες γίνονται σύζυγοι καὶ ἀκαλούθως πατέρες, δὲν παρασκευάζουσιν εἰς τὴν χώραν ἀπογόνους ἀθλίους; Καὶ εἰρήνης μὲν ποτε οὔσης δύνανται παλαιοὶ στρατιῶται ἐπιστρέψαντες εἰς τὴν πατριὸν γῆν νὰ συντείνωσιν εἰς τὴν διάδοσιν τοῦ εἶδους· ἀλλ' ἐπελθόντος πολέμου καὶ ἀφανίσαντος πολλοὺς τῶν ἐκλεκτῶν τούτων τῆς στρατολογικῆς ἐπιτροπῆς, μένει ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀνατεθειμένη ἡ φροντίς τῆς πολλαπλασιασέως τῶν ἀνθρώπων εἰς τοὺς κυφοὺς καὶ ῥακίβους, ἐπειδὴ ἐκαῖνοι εἶνε οἱ ἄνευ βραδύτητος καὶ ἄνευ κωλυμάτων νυμφευόμενοι τὰς κόρας καὶ γεννῶντες τέκνα. Ἐν τούτῳ δὲ τῷ φαινομένῳ δὲν ἔγκειται φοβερὰ αἰτία ἐκφυλισμοῦ;

Εἰς τὸ δυσχερέστατον τοῦτο ζήτημα ἀπάντησεν ὁ Τσουριλόφ καταφατικῶς. Ἐξήτασε δὲ τὴν ἀναλογίαν τῶν ἀδυνάτων τὴν ἐξελεγχομένην ὑπὸ τῶν στρατολογικῶν ἐπιτροπῶν εἰκοσατηρίδα μετὰ ἕκαστον πόλεμον καὶ εἶπεν ὅτι οἱ υἱοὶ πατέρων ἀδυνάτων ἦσαν ἀδύνατοι καὶ αὐτοί. Οὕτως ὁ πόλεμος ἐν ταῖς παρ' ἡμῶν κοινωνίαις παράγει ἀκριβῶς τὸ ἐναντίον ἀποτέλεσμα ἐκείνου ὅπερ παράγει ἐν τῇ φύσει. Διότι παρὰ μὲν τοῖς ἀνθρώποις τοῖς ζῶσι κατὰ φύσιν φονεύει τὸν ἀδύνατον καὶ ἐμποδίζει αὐτὸν νὰ διαδώσῃ τὰς ἀδυναμίας του, ἐν δὲ ταῖς καθ' ἡμᾶς κοινωνίαις προστατεύει αὐτὸν ἐπὶ ζημίᾳ τοῦ ἰσχυροῦ καὶ ἐξασφαλίζει τὴν δικαίωσιν τῶν ὀργανικῶν αὐτοῦ ἐλαττωμάτων. Κατ' ἀντίθεσιν δὲ πρὸς τὴν φυσικὴν ἐπιλογὴν ὁ Ῥώσος ἐπιστήμων ἐκάλεσε τὸ φαινόμενον τοῦτο στρατιωτικὴν ἐπιλογὴν, ἔχουσαν ἀκριβῶς τὸ ἐναντίον ἀποτέλεσμα ἐκείνης.

Ἐξετάσας δ' ἔπειτα, μετὰ τὰ θερμὰ μάλιστα συγχαρητήρια τοῦ Δάρβιν, τὰς ἀρχαίας κοινωνίας ἀπὸ ταύτης τῆς ὄψεως ἔδειξε τὴν ἐπίδρασιν τῆς στρατιωτικῆς ἐπιλογῆς ἐπὶ τὴν τύχην αὐτῶν, οἷα ἐπιφάνεται ἐν τῇ ἱστορίᾳ.

Τοιαῦτα ἐργασθεῖς ὁ Τσουριλόφ καὶ ἔτι σπουδαιότερα ἐν τῷ μέλλοντι ἐπαγγελόμενος, δικαίως θρηνεῖται ὑπὸ τῶν εἰδημόνων διὰ τὸν ἄωρον αὐτοῦ θάνατον ἐν ἡλικίᾳ ἐτῶν εἴκοσι καὶ τεσσάρων. (Academy)

## ΧΡΟΝΙΚΑ

**ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ.** — Τὴν 17 Αὐγούστου (v) μεγαλοπρεπεῖς ἐγένοντο ἐν τῇ γαλλικῇ πόλει Maseu ἑορταὶ ἐπὶ τῇ ἀποκαλύψει τοῦ ἀνδριάντος τοῦ δικσήμερου ποιητοῦ Λαμαρτίνου, ὅστις ὡς γενέθλιον αὐτοῦ γῆν ἐθεώρει αὐτὴν καὶ ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἐγκατῶκησεν.

— Ἡ ἐν Λονδίῳ ἑλληνικὴ ἐπιτροπεία δημοσιεύει προσεχῶς γαλλιστὶ τὰ μέρη ἐκεῖνα τῆς περὶ τοῦ ἀνατολικοῦ ζητήματος συγγραφῆς τοῦ σὶρ Tollemaiche Sisclair ὅσα ἀναφέρονται εἰς τὴν Ἑλλάδα ἢ τὰ συμφέροντα τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς.

**ΤΕΧΝΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΑΙ.** — Ὁ Οὐγγρος ὑπολογαγὸς Ζούμποβιτς ὅστις πρὸ τριῶν ἐτῶν ἔφιππος διήλασεν ἀπὸ Βιέννης εἰς Παρισίους, ἐφεῦρεν ἐφίππιον δι' οὗ δύναται τις ἐπιβαίνων ἵππον καὶ ἔχων τὸ ἄνω μέρος τοῦ σώματος ἐλεύθερον νὰ διέρχηται ποταμὸν ὀρμητικὸν καὶ βαθύν. Ὁ Οὐγγρος ἀξιοματικὸς ἐποιήσατο τελευταῖα πειράματα τοῦ ἐφιππίου του τοῦτου ἐν τῷ Ταμέσει· πλήρης δ' ἐπιτυχία ἠκολούθησε τὴν πρώτην δοκιμὴν. Ὁ ὑπολογαγὸς ἔμεινε δύο ὥρας ἔφιππος ἐν τῷ ὕδατι πλέων ἐλευθέρως. Τὸ ἐφίππιον τοῦτο ὅπερ εἶναι κατασκευασμένον ἐκ καουτσούκ πληροῦται ἁέρος, δύναται δ' ἐντὸς αὐτοῦ νὰ περιλάβῃ καὶ τροφάς, ζυγίζει δ' ἐν ὅλῳ 4-5 χιλιόγραμμα.